

**PRUEBAS SELECTIVAS PARA LA PROVISIÓN DE 12 PLAZAS
DE LA CATEGORÍA DE OFICIAL DEL CUERPO DE
POLICÍA MUNICIPAL**

AYUNTAMIENTO DE MADRID

SEGUNDO EJERCICIO

IDIOMA: ITALIANO

MODELO A

**PRUEBA DE IDIOMA PARA ACCESO A LA CATEGORÍA DE OFICIALES DEL
CUERPO DE POLICÍA MUNICIPAL DEL AYUNTAMIENTO DE MADRID**

TEST – MODELO A

1. No me tomes el pelo, sé que estás enfadado.
 - a. **Non mi prendere in giro, so che sei arrabbiato.**
 - b. Non mi prendi in giro, so che sei arrabbiato.
 - c. Non mi prendere per i capelli, so che sei arrabbiato.

2. Está muy confundida, no sabe qué decisión tomar.
 - a. **È molto confusa, non sa proprio che pesci prendere.**
 - b. È molto confusa, non potrà prendere una scelta giusta.
 - c. È molto stupita, non sa lo che deve fare.

3. Yo en tu lugar probaría, a mí me parece que vale la pena.
 - a. Io nel tuo posto ci proverei, secondo me ne vale la pena.
 - b. Io al tuo posto proverei, secondo me ne vale la pena.
 - c. **Io al tuo posto ci proverei, secondo me ne vale la pena.**

4. No he ido al cine porque ya había visto la película.
 - a. Non sono andato al cinema perché ho già visto il film.
 - b. **Non sono andato al cinema perché avevo già visto il film.**
 - c. Non ho andato al cinema perché avevo già visto il film.

5. He ido a Roma y he vuelto muy cansado.
 - a. Sono andato a Roma e sono tornato stanco.
 - b. **Sono andato a Roma e ne sono tornato stanchissimo.**
 - c. Sono andato a Roma e ne ho tornato molto stanco.

6. No puedo de dejar de comer chocolate, me gusta demasiado.
- a. Non posso fare a meno di mangiare cioccolato, mi piace davvero troppo.**
- b. Non posso lasciare di mangiare cioccolato, mi piace troppo.
- c. Non posso che mangiare cioccolato, mi piace molto.
7. Si no te das prisa, llegarás tarde.
- a. Se non ti dai fretta, arriverai in ritardo.
- b. Se non ti fai in fretta, arriverai in ritardo.
- c. Se non ti sbrighi, arriverai in ritardo.**
8. Si me pide un favor se lo hago encantado.
- a. Se mi chiede un piacere, se lo faccio volentieri.
- b. Se mi chiede un favore, ne lo faccio volentieri.
- c. Se mi chiede un favore, glielo faccio volentieri.**
9. He subido las escaleras deprisa y me he caído.
- a. Sono salito la scala in fretta e sono caduto.
- b. Sono salito le scale in fretta e me ne sono caduto.
- c. Ho salito le scale in fretta e sono caduto.**
10. ¿Entonces este libro nos lo aconsejas?
- a. Allora questo libro ce lo consigli?**
- b. Allora questo libro ne lo consigli?
- c. Allora questo libro ci lo consigli?

11. Cada uno es responsable de sus actos.

- a. Ogni di noi è responsabile dei propri fatti.
- b. Ognuno è responsabile dei propri fatti.**
- c. Qualche persone è responsabile dei propri fatti.

12. He bajado del autobús porque estaba lleno.

- a. Sono sceso nell'autobus perché era pieno zeppo.
- b. Sono sceso dall'autobus perché era pieno zeppo.**
- c. Ho sceso dall'autobus perché era pieno zeppo.

13. Me diga su nombre, por favor.

- a. Mi dica il Suo nome per favore.**
- b. Dimmi il tuo nome.
- c. Mi dire il suo nome.

14. Ellos han salido con sus amigos.

- a. Loro sono usciti con i suoi amici.
- b. Loro sono usciti i con i loro amici.**
- c. Loro hanno uscito con i suoi amici.

15. Es necesario conocer los propios derechos.

- a. Bisogna conoscere i propri diritti.**
- b. Io ho bisogno di conoscere i diritti.
- c. Ci vogliono conoscere i propri diritti.

16. Esta medicina hay que tomarla cada 8 horas.

- a. Questa medicina si prende 8 volte.
- b. Questa medicina va presa ogni 8 ore.**
- c. Questa medicina saranno presa 8 ore.

17. Hoy te veo especialmente contento.

- a. Oggi ti vedo specialmente molto contento.
- b. Oggi ti vedo molto contento.
- c. Oggi ti vedo particolarmente contento.**

18. Creo que él viene mañana.

- a. Credo che lui arrivi domani.**
- b. Credo che lui arriva domani.
- c. Credo che lui arriverebbe domani.

19. Pensaba que iría a la fiesta.

- a. Pensavo che avrebbe andato alla festa.
- b. Pensavo che andrebbero alla festa.
- c. Pensavo che sarebbe andato alla festa.**

20. Si el transporte público funcionase mejor, llegaría antes a casa.

- a. Se i trasporti pubblici funzionerebbe meglio, arriverei a casa prima.
- b. Se il trasporto pubblico fosse migliore, arriverei prima a casa mai.
- c. Se i trasporti pubblici fossero meglio, arriverei prima a casa.**

PER I COLLOQUI DI LAVORO. POCHE REGOLE

PER I CANDIDATI DI SUCCESSO

C'è chi pensa che per i colloqui di lavoro non ci si può preparare, che tutto dipende dal curriculum e c'è invece chi crede che i posti di lavoro in Italia si conquistano solo attraverso le raccomandazioni. Io non sono dello stesso parere. Mi è capitato tante volte di dare consigli a giovani in difficoltà prima e dopo un colloquio di lavoro, oggi provo a comunicarli a tutti voi, fedeli lettori.

Prima di tutto il look, l'aspetto, così importante al giorno d'oggi. I vestiti? Eleganti, ma non troppo. Sicuramente non vi dovete mettere i jeans e la maglietta di tutti i giorni. E poi i capelli: possono essere lunghi, ma sempre ordinati e curati. Per le ragazze: un trucco curato e delicato, evitate di esagerare. Per i ragazzi: occhio alla barba, se è lunga, dovete sistemarla un po'.

Prima del colloquio è importante informarsi sulla ditta, conoscere le cose che fa, sapere dove e come opera, sapere che tipo di requisiti sono richiesti al candidato. Vi faranno molte domande personali. Cercate di ricordare tutte le esperienze importanti che avete fatto: a scuola, all'università, nel mondo del lavoro. Vorranno conoscere i vostri interessi, gli hobby e anche il vostro carattere, quindi preparatevi a rispondere.

Arrivate in anticipo se è possibile e quando entrate, mi raccomando niente gomma da masticare né sigarette o lattine di bibita! Parlate tranquillamente, rispondete alle domande senza fretta e dite solo le cose principali, andate subito al sodo, ma non rispondete solo sì o no.

Sicuramente sarete emozionati, ma non fate vedere che siete nervosi, tenete le mani sul tavolo e guardate il vostro interlocutore negli occhi. Se non capite una domanda lo potete, anzi lo dovete dire, non rispondete se non siete sicuri di aver capito la domanda.

E soprattutto non rispondete in falso! Fate anche voi domande: sul tipo di lavoro, sulle condizioni che vi offrono, su quando decideranno se vi danno il posto. Alla fine del colloquio pensate a come avete risposto e se ve la siete cavata. E naturalmente in bocca al lupo!

P.S.: Una buona dose di fortuna non guasta mai.

1. Per i colloqui di lavoro, secondo l'autore,

- a) valgono ancora le raccomandazioni.
- b) è fondamentale il curriculum dei candidati.
- c) **bisogna prepararsi adeguatamente.**

2. Il candidato deve

- a) **evitare i jeans.**
- b) vestirsi in modo estremamente elegante.
- c) portare cravatta nel caso dei ragazzi.

3. Per quanto riguarda l'aspetto

- a) barba e capelli corti per i ragazzi.
- b) **trucco leggero per le ragazze.**
- c) capelli raccolti per le ragazze.

4. Le domande che vi faranno

- a) saranno di cultura generale.
- b) saranno esclusivamente inerenti al lavoro che svolgerete.
- c) **saranno di indole personale.**

5. Dovrete rispondere

- a) a monosillabi.
- b) con calma, disponendo di tutto il tempo che volete.
- c) **senza dilungarsi, esponendo però gli aspetti essenziali dei temi trattati.**